

**GUSTARÍACHE FALAR EN GALEGO, PERO PENSAS QUE NON SABES?
SE FAS ESTA PROBA VERÁS QUE FÁCIL É:**

**Marca no seguinte texto en "castelán" os galeguismos que descubras.
Despois cóntaos e anota debaixo o seu número:**

- ¿Oíste? ¿Donde va el perro?
- Anda a correr por el jardín.
- ¿A la lluvia? ¡Pobriño! Ya estará pingando.
- ¿Y luego? ¿Qué le quieres? Es un perro.
Aquí no te hay donde meterlo.
- Sí que hay. Podemos subirlo al fallado.
- ¿Lo qué? ¡Tú estás parvo! Ahí no se para con el frío.
- Pues le ponemos una caja como hiciéramos con el gato.
¿No te acuerdas?
- Pues no, no me acuerda. Donde mejor está es fuera,
que no hace frío ninguno.
- Sí, pero con este orballo... Aún le va a coger el frío.
- Pero no lo das entendido, ¿eh?
- Es que es tan riquiño... ¡Cuqui, Cuqui! ¡Ven bonito!
Mira, ahí lo viene.
- Ya te tengo dicho que no quiero perros en la casa.
¿Entendiste? Si entra él marcho yo.
- Anda, sólo por una noche... Venga...
- ¡Está bien! Pero tú limpias las porcalladas que haga.
- ¡Vale! ¡Guai!
- Pues ya puedes coger de fregona e ir empezando.
- ¿Qué? ¡Mi madre! ¡Como cheira! ¡Cuqui, eres un porco!
- ¡Guau!



Cantos atopaches? Anota a cantidade: hai galeguismos.

Despois de anotar o número dálle a volta á folla.

ESTE SERÍA O TEXTO CORRECTO EN CASTELÁN:

- ¡Oye! ¿Dónde **está** el perro?
- **Está corriendo** por el jardín.
- ¿**Bajo la lluvia? ¡Pobrecito!** Ya estará **empapado**.
- ¿**Cómo? ¿Qué quieres?** Es un perro.
Aquí **no hay** donde meterlo.
- Sí que hay. Podemos subirlo al **desván**.
- ¿**El qué?** ¡Tú estás **tonto!** Ahí no se para **de** frío.
- Pues le ponemos una caja como **hicimos** con el gato.
¿No te acuerdas?
- Pues no, no me **acuerdo**. Donde mejor está es fuera
que no hace **nada de frío**.
- Sí, pero con esta **llovizna... Ya verás como se enfría**.
- Pero no **eres capaz de entenderlo**, ¿eh?
- Es que es tan **majo**... ¡Cuqui, Cuqui! ¡Ven bonito!
Mira, **ahí viene**.
- Ya te **he dicho más veces** que no quiero perros **en casa**.
¿Has entendido? Si entra él **me marcho** yo.
- Anda, sólo por una noche... Venga...
- ¡Está bien! Pero tú limpias las **porquerías** que haga.
- ¡Vale! ¡Guai!
- Pues ya puedes **coger la fregona** e ir empezando.
- ¿Qué? ¡**Madre mía!** ¡Como **huele!** ¡Cuqui, eres un **cerdo!**
- ¡Guau!



DESCUBRICHES MENOS DE 30 GALEGUISMOS?
MOI BEN! ISTO QUERE DICIR QUE HABITUALMENTE
UTILIZAS FORMAS PROPIAS DO GALEGO, ASÍ
QUE... FALA EN GALEGO!
VES COMO SABES?

Equipo de Dinamización da Lingua Galega



Podes descargar este folleto desde a web da EOI de Pontevedra na sección do Departamento de Galego

Axúdanos a difundilo!